

«RIT»

Foja: 1

FOJA: 21 .- .-

NOMENCLATURA : 1. [40]Sentencia
JUZGADO : 17º Juzgado Civil de Santiago
CAUSA ROL : C-8440-2021
CARATULADO : MUÑOZ/FISCO DE CHILE/CONSEJO DE
DEFENSA DEL ESTADO

Santiago, veintinueve de Noviembre de dos mil veintidós
VISTOS:

Con fecha 20 de octubre de 2021, a través de presentación ingresada por la oficina judicial virtual, comparece don Boris Paredes Bustos, abogado, con domicilio en Pasaje Dr. Sótero del Río N° 326, oficina N° 707, comuna de Santiago, en representación judicial de don **Francisco Antonio Muñoz García**, jubilado, cédula de identidad N° 5.912.265-7, domiciliado en 20 Norte 24 ½ Oriente N° 3268, Villa Bicentenario de la comuna y ciudad de Talca, quien interpone demanda de indemnización de perjuicios en contra del **Fisco De Chile**, representado por don Juan Antonio Peribonio Poduje, abogado, en su calidad de Presidente del Consejo de Defensa del Estado, ambos domiciliados en calle Agustinas N° 1225, Piso 4, comuna de Santiago.

Bajo el subtítulo “Los hechos”, relata que el actor, con registro en la Comisión de Prisión Política y Tortura, Valech 1, N° 16.137, nació con fecha 12 de junio de 1948 (73 años al momento de la demanda) en la fecha de ocurrencia de los hechos, era coordinador político de diversos partidos de la ex Unidad Popular en la Séptima Región.

Afirma que fue detenido, en una primera oportunidad, por personal de la Policía de Investigaciones y civiles, el día 06 de junio de 1975, mientras se encontraba reunido con otras personas en la localidad de Mercedes, Séptima Región, y fue trasladado hasta un recinto de la Policía de Investigaciones. Ese mismo día, fue trasladado e ingresado al Regimiento Talca, lugar en que quedó en calidad de incomunicado y fue sometido a torturas por parte de militares consistentes en golpes de puño, patadas, culatazos, aplicación de corriente eléctrica en distintas partes de su cuerpo y amenazas de muerte.

Relata que posteriormente, el día 08 de junio de 1975 fue trasladado al centro de reclusión y torturas conocido como Cuatro Álamos, a cargo de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) donde permaneció hasta mediados de julio del mismo año. Desde ese lugar fue trasladado, junto a otros detenidos, en buses cerrados y amarrados, a otros centros de reclusión secretos de la DINA (entre otros un fundo ubicado en El Maule), donde el actor fue torturado de forma tanto física como psicológica, por efectivos de la DINA, mediante amenazas de fusilamiento, hipnosis, golpes de puño y



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

aislamiento en celdas, permaneciendo más de treinta días incomunicado y siendo objeto de frecuentes interrogatorios. Agrega que a mediados de julio del año 1975, fue ingresado al centro de reclusión conocido como Tres Álamos, a cargo de Carabineros, desde donde obtuvo su libertad el 10 de Septiembre de 1975.

Expresa que fue detenido, en una segunda oportunidad, por Carabineros el día 18 de febrero de 1976 mientras se encontraba en su domicilio, ubicado en aquel entonces en Pasaje 2 N°1173, Población Pedro Aguirre Cerda, Talca, siendo trasladado de inmediato a la Tercera Comisaría de Talca y el mismo día ingresado en la Cárcel de esa ciudad, en causa rol s/n de la Fiscalía Militar de Talca por infracción a la Ley N° 12.927. Cuenta que cada cierto tiempo era trasladado hasta las dependencias del Regimiento de Talca, donde funcionaba la Fiscalía Militar, para ser interrogado; en cada uno de ellos fue objeto de torturas psicológicas: presiones, amenazas, amedrentamientos. Lo interrogaban acerca de otros dirigentes y lo inculpaban de acciones terroristas y de pretender organizar una guerra de guerrillas en la zona. Quedó en libertad bajo fianza el día 03 de Marzo de 1976, por orden de la Fiscalía Militar de Talca.

Refiere que, para su representado, el haber sido injustamente privado de libertad y víctima de torturas físicas y psicológicas, ha acarreado que haya sufrido y sufra de agotamiento físico y síquico, dolores testiculares y de espalda, arritmia cardíaca, pérdida de parte de la dentadura, sangramiento del estómago por un largo período, trastornos del sueño, ansiedad y depresión, revelando padecer un trastorno de estrés post traumático crónico hasta la fecha.

Luego, bajo el subtítulo “El daño producido”, sostiene que como consecuencia directa de las torturas producidas a su representado se desprende, inequívocamente, un perjuicio tanto psíquico, como físico inconmensurable provocado por el Estado de Chile durante el periodo del gobierno dictatorial. Agrega que los daños físicos y psíquicos tienen carácter de permanentes, pues, aunque hayan transcurrido más de cuarenta y cinco años de lo sucedido, la persona continúa con secuelas producto de la privación de libertad y las distintas torturas a las que fue sometido.

Postula que los daños tanto físicos como psíquicos son distintos de persona en persona, sin embargo, todos tienen en común el daño moral. Indica que el daño causado es obvio, público, notorio, y no hay quien pueda negarlo caprichosamente, pues, se trata de dolores y traumas humanos, que no hacen distinción para alojarse en el alma de quien los padece, atendiendo a condiciones sociales, políticas, culturales o religiosas.

Tras citar jurisprudencia en apoyo de sus argumentos, refiere que el daño moral se hace patente por sí mismo en atención a los hechos, es decir,



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

salta a la vista de lo evidente que es. Agrega que las angustias, padecimientos y dolores, sumadas a las incertidumbres, miedos, inseguridades, son fáciles de entender en su plenitud, y sólo cabe al sentenciador hacer una estimación fundada de su magnitud y del monto de la reparación. Señala que, en razón de lo anterior, como consecuencia directa de las torturas y prisión política de que fue objeto su representado, pide el pago de doscientos millones de pesos (\$200.000.000.-) para éste, suma que deberá ser pagada con reajustes de acuerdo al IPC e intereses legales desde la fecha de notificación de la demanda hasta su completo pago, más las costas del juicio; o en su defecto el monto indemnizatorio que estime el tribunal, de conformidad con su apreciación y valorización del daño.

Bajo el subtítulo “El derecho”, sostiene que, respecto de los hechos delictuosos narrados precedentemente, es civilmente responsable el Estado de Chile, ya que a quienes se acusa su autoría, a la fecha de su comisión, eran miembros del Ejército de Chile y de la DINA, quienes se encontraban revestidos de autoridad pública.

Expone que el Estado de Chile ha reconocido expresamente su responsabilidad en la práctica de secuestro y tortura ocurrida durante la dictadura militar, mediante distintos actos e instrumentos jurídicos, entre ellos cabe destacar el Informe emitido por la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación y el Informe sobre Prisión Política y Tortura, denominado “Informe Valech” en el que su representado fue reconocido como víctima de prisión política y tortura.

Luego, ahonda acerca del deber de reparar los daños ocasionados por el Estado, sus fundamentos y efectos, de acuerdo a la normativa dada por la Constitución Política y el Derecho Internacional.

Seguidamente, se refiere a de la imprescriptibilidad de la acción de reparación por crímenes de lesa humanidad, manifestando la improcedencia de aplicar el plazo de 4 años previsto en el Código Civil, citando jurisprudencia en apoyo de sus argumentos.

Sostiene que en la especie se dan todos los requisitos que obligan al Estado a indemnizar los perjuicios causados a su representado, tanto desde la perspectiva del derecho nacional como internacional. Indica que la responsabilidad del Estado es integral, es decir, debe repararse y todo daño causado a un particular y, para una correcta interpretación de estas disposiciones que dejan un claro vacío las normas de derecho administrativo indicadas, es necesario acudir al derecho común, esto es, al artículo 2329 del Código Civil, en lo concerniente al principio de reparación integral.

Previas citas legales, pide se tenga por interpuesta demanda de indemnización de perjuicios por daño moral en contra del Fisco de Chile,



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFXLN

«RIT»

Foja: 1

acogerla a tramitación y, en definitiva, aceptarla en todas sus partes declarando que el demandado debe pagar, a título de indemnización de perjuicios por el daño moral sufrido por las torturas y preivación ilegítima de la libertad de que fue objeto, la suma de \$ 200.000.000.- (doscientos millones de pesos) a don Francisco Antonio Muñoz García, más reajustes e intereses desde la notificación de la demanda y hasta el pago efectivo y total de las mismas, o la suma que el tribunal estime ajustada a derecho, equidad y al mérito de autos; todo con costas.

Según estampado receptorial de folio 9, consta haberse notificado la demanda en forma personal, a don Juan Antonio Peribonio Poduje, en calidad de presidente del Consejo de Defensa del Estado y en representación del Fisco de Chile.

Con fecha 19 de noviembre de 2021, a folio 10, comparece doña Ruth Israel López, abogada Procurador Fiscal de Santiago del Consejo de Defensa del Estado, por el Fisco de Chile, quien contestó la demanda solicitando su rechazo conforme a los argumentos que expone.

Tras efectuar un resumen de la demanda, opone excepción de reparación satisfactiva, improcedencia de la indemnización alegada por haber sido ya indemnizado el demandante. Indica que no resulta posible comprender el régimen jurídico de las reparaciones por infracciones a los Derechos Humanos sino se posicionan correctamente estas indemnizaciones en el panorama jurídico nacional e internacional.

En efecto continúa, dicha comprensión sólo puede efectuarse al interior -y desde- lo que ya es común considerar, el ámbito de la llamada Justicia Transicional. Sólo desde esa óptica puede mirarse en mejores condiciones los valores e intereses en juego en esta disputa indemnizatoria.

Agrega que, en efecto, el denominado dilema "justicia versus paz" es, sin lugar a dudas, uno de los pilares sobre los cuales descansa el edificio de aquella justicia transicional. Argumentos en favor de amnistías generales que porten la necesaria tranquilidad a un país, deben lidiar con la imperiosa necesidad de que una sociedad se mire a sí misma y reconozca los errores del pasado para así pronunciar aquel imperioso "nunca más". En esta perspectiva, las transiciones son, y han sido siempre, medidas de síntesis mediante las cuales determinadas sociedades, en específicos momentos históricos, definen las proporciones de sacrificio de los bienes en juego al interior de aquel profundo dilema. Por otro lado, manifiesta que no debe olvidarse que desde la perspectiva de las víctimas, la reparación de los daños sufridos juega un rol protagónico en el reconocimiento de aquella medida de justicia por tantos años buscada. Mal que mal el éxito de los procesos penales se concentra sólo en el castigo a los culpables no preocupándose del bienestar de las víctimas. En este sentido, las negociaciones entre el Estado y



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

las víctimas revelan que tras toda reparación existe una compleja decisión de mover recursos económicos públicos, desde la satisfacción de un tipo de necesidades públicas, a la satisfacción de otras radicadas en grupos humanos más específicos. Este concurso de intereses o medida de síntesis se exhibe normalmente en la diversidad de contenidos que las comisiones de verdad o reconciliación proponen como programas de reparación.

Señala que estos programas, en efecto, incluyen beneficios educacionales, de salud, gestos simbólicos u otras medidas análogas diversas a la simple entrega de una cantidad de dinero. En este sentido, no es un secreto que las transiciones han estado, en todos los países que las han llevado a cabo, basadas en complejas negociaciones. Basta para ello revisar someramente las discusiones originadas en la aprobación de nuestra ley N° 19.123 para darse cuenta del cúmulo de sensibilidades e intereses en juego en ellas. Asevera que no debe extrañar que muchas de esas negociaciones privilegien a algunos grupos en desmedro de otros cuyos intereses se estiman más lejanos, se compensen algunos daños y se excluyan otros o se fijen legalmente, luego de un consenso público, montos, medios de pago o medidas de daño.

Seguidamente, expone la complejidad reparatoria, citando a Lira, señalando que los objetivos a los cuales se abocó preferentemente el gobierno de don Patricio Aylwin en lo que respecta a la justicia transicional fueron "(a) el establecimiento de la verdad en lo que respecta a las violaciones a los derechos humanos cometidas en la dictadura; (b) la provisión de reparaciones para los afectados: y (c) el favorecimiento de las condiciones sociales, legales y políticas que prevean que aquellas violaciones puedan volver a producirse".

En lo relacionado con aquel segundo objetivo, la llamada Comisión Verdad y Reconciliación, o también llamada Comisión Rettig, en su Informe Final planteó una serie de "propuestas de reparación" entre las cuales se encontraba una "pensión única de reparación para los familiares directos de las víctimas" y algunas prestaciones de salud. Dicho informe sirvió de causa y justificación al proyecto de ley que el Presidente de la República envió al Congreso y que luego derivaría en la Ley 19.123, que creó la Corporación Nacional de Reparación y Reconciliación. El mensaje de dicho proyecto de ley fue claro al expresar que por él se buscaba, en términos generales, "reparar precisamente el daño moral y patrimonial que ha afectado a los familiares directos de las víctimas".

Refiere que en lo relativo a la forma en que se entendió la idea de reparación, el ejecutivo, siguiendo aquel informe, entendió por reparación "un conjunto de actos que expresen el reconocimiento y la responsabilidad que le cabe al estado en los hechos y circunstancias que son materia de dicho informe". A dicha reparación ha de ser convocada y concurrir toda la



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

sociedad chilena en un “proceso orientado al reconocimiento de los hechos conforme a la verdad, a la dignificación moral de las víctimas y a la consecución de una mejor calidad de vida para las familias más directamente afectadas”. Compensación de daños morales y mejora patrimonial, son dos claros objetivos de estas normas reparatorias.

Añade que, de esta forma, en la discusión de la ley 19.123 el objetivo indemnizatorio de este grupo de normas quedaría bastante claro. En diversas oportunidades, por ejemplo, se hizo referencia a la reparación moral y patrimonial buscada por el proyecto. La noción de reparación por el dolor de las vidas perdidas es encontrada también en otras tantas ocasiones. También está presente en la discusión la idea de que el proyecto buscaba constituir una iniciativa legal de indemnización y reparación. Incluso se hace expresa referencia a que las sumas de dinero acordadas son para hacer frente la responsabilidad extracontractual del Estado. Así las cosas, esta idea reparatoria se plasmó de manera bastante clara cuando dentro de las funciones de la Comisión se indicó que le corresponderá especialmente a ella promover la reparación del daño moral de las víctimas a que se refiere el artículo 18. Asumida esta idea reparatoria, señala, la ley 19.123 y otras normas jurídicas conexas han establecido los diversos mecanismos mediante los cuales se ha concretado esta compensación exhibiendo aquella síntesis que explica cómo nuestro país ha afrontado este complejo proceso de justicia transicional.

En este sentido, indica que la reparación a las víctimas de violaciones a los derechos humanos se ha realizado principalmente a través de tres tipos de compensaciones, a saber: a) Reparaciones mediante transferencias directas de dinero; b) Reparaciones mediante la asignación de derechos sobre prestaciones estatales específicas; y c) Reparaciones simbólicas.

Mediante estos tres tipos de reparaciones se ha concretado el objeto de nuestro particular proceso de justicia transicional, que en lo que a este acápite respecta, busca no otra cosa que la precisa reparación moral y patrimonial de las víctimas. Un análisis de estas compensaciones permitirá verificar el ámbito compensatorio que ellas han cubierto.

Bajo el subtítulo “Reparación mediante transferencias directas de dinero”, afirma que diversas han sido las leyes que han establecido este tipo de reparaciones, incluyendo también a las personas que fueron víctimas de apremios ilegítimos.

Destaca que en la discusión legislativa de estas normas se enfrentaron principalmente dos posiciones. Por un lado, algunos sostenían que la reparación que se iba a entregar debía hacerse a través de una suma única de dinero, mientras otros, abogaban por la entrega de una pensión vitalicia. Ello no implicaba de manera alguna que la primera opción tendría



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

efectos indemnizatorios y no así la segunda. Ambas modalidades tendrían fines resarcitorios.

En términos de costos generales para el Estado, este tipo de indemnizaciones ha significado, a diciembre de 2019, en concepto de: a) Pensiones: la suma de \$247.751.547.837.- como parte de las asignadas por la Ley 19.123 (Comisión Rettig); b) pensiones: \$648.871.782.936.- como parte de las asignadas por la Ley 19.992 (Comisión Valech); c) Bonos: la suma de \$41.910.643.367.- asignada por la Ley 19.980 (Comisión Rettig) y de \$23.388.490.737.- por la referida Ley 19.992; d) Desahucio (Bono compensatorio): la suma de \$1.464.702.888.- asignada por medio de la Ley 19.123 y; e) bono extraordinario (ley 20.874), la suma de \$23.388.490.737.- Concluye que a diciembre de 2019, el Fisco ha desembolsado la suma total de \$992.084.910.400.-

Manifiesta que, desde una perspectiva indemnizatoria, una pensión mensual es también una forma de reparar un perjuicio actual y, aunque ella comporte una sucesión de pagos por la vida del beneficiario, ello no obsta a que pueda valorizarse para poder saber cuál fue su impacto compensatorio.

Indica que el cálculo de los efectos indemnizatorios de una pensión vitalicia puede realizarse simplemente sumando las cantidades pagadas a la fecha, como asimismo las mensualidades que todavía quedan por pagar.

Agrega que como puede apreciarse, el impacto indemnizatorio de este tipo de pensiones es bastante alto. Ellas son, como se ha entendido de manera generalizada, una buena manera de concretar las medidas que la justicia transicional exige en estos casos, obteniéndose de ello, compensaciones razonables que están en coherencia con las fijadas por los tribunales en casos de pérdidas culposas de familiares.

Refiere luego, las reparaciones específicas. Ley 19.992 y sus modificaciones sobre prisioneros y torturados políticos. Señala que el actor ha recibido beneficios pecuniarios al amparo de la Ley N° 19.992 y sus modificaciones. Indica que la Ley 19.992 y sus modificaciones estableció una pensión anual de reparación y otorgó otros beneficios a favor de las personas afectadas por violaciones de derechos humanos individualizados en el anexo “Listado de prisioneros políticos y torturados” de la Nómina de personas reconocidas como víctimas.

Afirma que se estableció una pensión anual reajutable de \$1.353.798.- para beneficiarios menores de 70 años; de \$1.480.284.- para beneficiarios de 70 o más años de edad y de \$1.549.422.- para beneficiarios mayores de 75 años de edad; y que si se proyecta el pago de las pensiones Valech por los próximos diez años, además el demandante recibirá una suma global aproximada a los \$24.000.000, por este concepto.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

Añade que adicionalmente, que el actor recibió de forma reciente el Aporte Único de Reparación Ley 20.874 por \$1.000.000.-

Acto seguido, alude a las reparaciones mediante la asignación de derechos sobre prestaciones estatales específicas. Manifiesta que tal como sucede en la mayoría de los procesos de justicia transicional, la reparación se realiza no sólo mediante transferencias monetarias directas, sino que también a través de la concesión de diversos derechos a prestaciones.

Hace ver que se concedió a los beneficiarios tanto de la Ley 19.234 como de la Ley 19.992, el derecho a gratuidad en las prestaciones médicas otorgadas por el Programa de Reparación y Atención Integral de Salud (PRAIS) en Servicios de Salud del País. Indica que para acceder a estos servicios la persona debe concurrir al hospital o consultorio de salud correspondiente a su domicilio e inscribirse en la correspondiente oficina del PRAIS.

Expresa que además del acceso gratuito a las prestaciones de la red asistencial, PRAIS cuenta con un equipo de salud especializado y multidisciplinario, con atención exclusiva a beneficiarios del programa. Adicionalmente, detalla otros tipos de beneficios a los beneficiarios y sus familias, en particular en el ámbito educacional.

Luego, expresa que, dentro de las reparaciones simbólicas, es importante que, en los procesos de justicia transicional, que la reparación de los daños morales causados a las víctimas de DDHH se realice mediante actos positivos de reconocimiento y recuerdo de los hechos que dieron lugar a aquellas violaciones, no a través de dinero sino mediante una reparación del dolor y tristeza producidos. Evidencia que parte de ello fue la construcción del Memorial del Cementerio General en Santiago del año 1993, el establecimiento mediante el Decreto N° 121, de 2006, del Día Nacional del Detenido Desaparecido, construcción del Museo de la Memoria y los Derechos Humanos, entre otros.

Bajo el subtítulo “identidad de causa entre lo que se pide en estos autos y las reparaciones realizadas”, sostiene que tanto la indemnización que se solicita en autos como el cúmulo de reparaciones antes indicadas pretenden compensar los mismos daños ocasionados por los mismos hechos, de manera que no procede repararlos nuevamente. Cita jurisprudencia de la Corte Suprema en apoyo de sus argumentos.

Reclama que dar lugar nuevamente a demandas de indemnización de perjuicios, genera inevitablemente un acceso desigual a la justicia y a las reparaciones generando el efecto de debilitar la decisión política y administrativa de la reparación.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

Concluye que estando la acción interpuesta de autos basada en los mismos hechos y pretendiendo indemnizar los mismos daños que han inspirado el cúmulo de acciones reparatorias que enunció anteriormente, y de acuerdo a los documentos oficiales que según dice acompañará a los autos, opone la excepción de reparación integral por haber sido ya indemnizada la parte demandante.

Acto seguido, alega la prescripción extintiva de la acción de conformidad a los artículos 2332 y 2497 del Código Civil. Hace ver que según el relato efectuado por el demandante los hechos que motivan la demanda ocurrieron a partir del 06 de junio de 1975, de manera que entendiendo suspendida la prescripción durante el periodo de dictadura militar, por la imposibilidad de la propia demandante de ejercer las acciones legales correspondientes ante los tribunales de justicia, hasta la restauración de la democracia, a la fecha de notificación de la demanda, esto es, el 03 de noviembre de 2021, ha transcurrido en exceso el plazo de 4 años de prescripción extintiva que establece el citado artículo 2332. Luego, en subsidio de lo anterior, opone excepción de prescripción de 5 años de conformidad a los artículos 2514 y 2515 del Código Civil.

Ahondando en los argumentos que sostienen la prescripción invocada, sostiene que la imprescriptibilidad de las acciones es excepcional, requiriendo siempre una declaración explícita, la que en este caso no existe. Añade que las normas de prescripción se aplican a favor y en contra del Estado. Cita jurisprudencia de la Corte Suprema en apoyo de sus alegaciones.

Por otro lado, expone que los tratados internacionales invocados por el actor, no contienen norma alguna que declare imprescriptible la responsabilidad civil, sino únicamente se refieren a la responsabilidad penal, citando jurisprudencia en este sentido.

Finalmente, postula que no existiendo una norma especial que determine qué plazo de prescripción debe aplicarse en estos casos, debe recurrirse al derecho común, esto es, el artículo 2332 del Código Civil, y, en subsidio, opone la excepción de prescripción extintiva de 5 años contemplada para las acciones y derechos en el artículo 2.515, en relación con el artículo 2.514 del Código Civil.

En último término, se refiere al daño e indemnización reclamada, manifestando que, tratándose del daño puramente moral, la finalidad reparatoria no es alcanzable, así como tampoco resulta posible poner a la víctima en el lugar en que se encontraba antes de producirse el daño. Explica que la indemnización del daño moral solo sirve para otorgar a la víctima satisfacción, ayuda o auxilio para atenuar o morigerarlo.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

En subsidio de las excepciones anteriores, de reparación y prescripción, solicita que la regulación del daño moral debe considerar los pagos ya recibidos del Estado (Ley 19.992, sus modificaciones y demás normas pertinentes), y que seguirán percibiendo a título de pensión, y también los beneficios extra patrimoniales que estos cuerpos legales contemplan, pues todos ellos tuvieron por objeto reparar el daño moral. Indica que de no accederse a esta petición subsidiaria implicaría un doble pago por un mismo hecho, lo cual contraría los principios jurídicos básicos del derecho en orden a que no es jurídicamente procedente que un daño sea indemnizado dos veces.

Finalmente, hace presente que los reajustes solo pueden devengarse en el caso de que la sentencia que se dicte en la causa acoja la demanda y establezca esa obligación, y además desde que la sentencia se encuentre firme o ejecutoriada. Por otro lado, indica que los intereses se deben solo cuando el deudor ha sido reconvenido y retardado el cumplimiento de la sentencia.

Mediante presentación de fecha 25 de noviembre de 2020 a folio 13, la parte demandante evacuó el trámite de réplica, destacando que el Consejo de Defensa del Estado, en un acto de buena fe, no discutió los hechos invocados en la demanda. Acto seguido, manifiesta la improcedencia de la excepción de pago, pues las indemnizaciones otorgadas por el Estado solo tienen el carácter de parciales, según los términos expresados por la propia ley, en particular el texto de la ley más reciente N° 20.874 de octubre de 2015. Indica que la jurisprudencia ha establecido que las reparaciones pecuniarias recibidas hasta el momento no constituyen un modo de extinguir la obligación del Estado, citando jurisprudencia de la Corte Interamericana de derechos humanos en apoyo de sus argumentaciones.

En lo relativo a la excepción de prescripción extintiva, expresa que en la especie se trata de un delito de lesa humanidad, esto es, una violación de los derechos humanos por parte de agentes del Estado, y que, de acuerdo al derecho internacional y la abundante jurisprudencia chilena, se trataría de una acción imprescriptible.

Con fecha 25 de noviembre la actor evacuó la replica.

Con fecha 09 de diciembre de 2021, a folio 18, la parte demandada duplicó, reiterando sus alegaciones y defensas.

Por resolución de fecha 16 de diciembre del año 2021, a folio 19, se recibió la causa a prueba por el término legal, notificándose a ambas partes con fecha 13 de mayo de 2022, según consta a folios 20 y 21.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

Con fecha 01 de julio de 2022, a folio 27, se citó a las partes a oír sentencia.

CONSIDERANDO:

PRIMERO: Que don Francisco Antonio Muñoz García, debidamente representado, deduce demanda de indemnización de perjuicios en contra del Fisco de Chile, representado legalmente por el Presidente del Consejo de Defensa del Estado don Juan Antonio Peribonio Poduje, todos ya individualizados, a fin de que sea condenado a pagarle la suma de \$200.000.000.- por los daños morales sufridos a consecuencia de las torturas y vejaciones a que se vio sometido desde el día 06 de junio de 1975 en el contexto de la dictadura militar, al ser detenido ilegalmente —en dos oportunidades— por personal de la Policía de Investigaciones y efectivos de la DINA y trasladado a diversos lugares, en los que fue incomunicado, torturado tanto física como psicológicamente, con golpes de puño, patadas, culatazos, aplicación de corriente eléctrica en distintas partes de su cuerpo y amenazas de muerte; quedando en libertad bajo fianza el 03 de marzo de 1976, luego de su segunda detención en la cárcel de Talca. Reclama que todo ello, le provocó secuelas físicas y psíquicas, como son agotamiento físico y síquico, dolores testiculares y de espalda, arritmia cardíaca, pérdida de parte de la dentadura, sangramiento del estómago por un largo período, trastornos del sueño, ansiedad y depresión quedando con trastorno de estrés post traumático, con consecuencias hasta el día de hoy.

SEGUNDO: Que por su parte el demandado Fisco Chile contestó y duplicó la demanda de autos, solicitando el rechazo de la demanda en todas sus partes, oponiendo las excepciones de reparación satisfactiva y la de improcedencia de la indemnización por haber sido ya indemnizado el demandante. Seguidamente, alega la prescripción extintiva de la acción por haber transcurrido en exceso el plazo de 4 años contemplado en el artículo 2332 del Código Civil cuya aplicación estima procedente, y en subsidio, la prescripción extintiva ordinaria de 5 años, objetando, en subsidio de todo lo anterior, el monto indemnizatorio exigido por el actor a título de daño moral, solicitando que en la regulación de éste se consideren los pagos, pensiones e indemnizaciones que ha recibido la parte demandante.

TERCERO: Que la presente controversia radica en determinar si en la especie concurren los requisitos de la responsabilidad patrimonial del Estado y, en consecuencia, si el Fisco se encuentra obligado a indemnizar el daño moral reclamado por el actor, fundado en la detención ilegal y torturas que experimentó en el contexto político del régimen militar de 1973.

CUARTO: Que la responsabilidad civil tiene por finalidad reparar económicamente a la víctima o con mayor precisión, compensar el daño sufrido por ésta como consecuencia de un hecho ilícito. En este sentido, lo que se busca es proporcionar a la víctima, una cantidad de dinero que le permita sobrellevar de mejor manera el daño sufrido, mediante el goce y



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

disfrute de otras cosas, atendido el carácter transaccional de éste. En razón de ello, se dice que la indemnización monetaria no es una genuina reparación, pues no hace desaparecer el daño ni mucho menos el hecho generador de éste, sino que más bien, otorga los medios económicos a la víctima para que ésta encuentre satisfacción en la adquisición de bienes o servicios.

QUINTO: Que, en lo concerniente a la responsabilidad del Estado y sus órganos, el principio general expresado anteriormente se ha concretizado bajo la institución de la falta de servicio, criterio general de atribución equivalente a la culpa o negligencia que funda la reparación de los daños extracontractuales. De aquí que la doctrina y jurisprudencia, estimen que la responsabilidad civil o patrimonial de los órganos públicos puede ser perseguida, ya sea de acuerdo a las normas de derecho público (Constitución Política de la República, Ley de Bases Generales de la Administración del Estado, etc.), como a partir de la normativa de derecho privado (arts. 2314 y ss. del Código Civil).

SEXTO: Que en este sentido si bien en la actualidad, es un lugar común hablar de la unidad de responsabilidades públicas y privadas a fin de garantizar reglas y principios equitativos para los particulares que buscan la reparación de sus daños ocasionados por el Estado, ello no conlleva un desconocimiento de las peculiaridades de las relaciones de derecho público (administrativa, legislativa y judicial), en particular, respecto del complejo contenido y finalidad que el órgano estatal persigue con cada una de sus actuaciones.

SÉPTIMO: Que sin perjuicio de lo anterior, la acción civil aquí deducida en contra del Fisco, tendiente a obtener la reparación íntegra de los perjuicios que ha sido ocasionado al actor, encuentra también su fundamento en los principios generales del Derecho Internacional de los Derechos Humanos y su consagración normativa en los tratados internacionales ratificados por Chile, los cuales obligan al Estado chileno a reconocer y proteger este derecho a la reparación íntegra, en virtud de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 5° y en el artículo 6° de la Constitución Política de la República.

Los artículos 1.1 y 63.1 de la Convención Americana de Derechos Humanos, consagran que la responsabilidad del Estado por esta clase de ilícitos queda sujeta a reglas de Derecho Internacional, las que no pueden ser incumplidas a pretexto de hacer primar otros preceptos de derecho interno, pues si se verifica un hecho ilícito imputable a un Estado, surge de inmediato la responsabilidad internacional de éste por la violación de una norma de esta índole, con el consecuente deber de reparación y de hacer cesar las consecuencias de la violación.

OCTAVO: Que estas normas de rango superior imponen un límite y un deber de actuación a los poderes públicos, y en especial a los tribunales nacionales, en tanto éstos no pueden interpretar los preceptos de derecho



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

interno de un modo tal que dejen sin aplicación las normas de derecho internacional que consagran este derecho a la reparación, pues ello podría comprometer la responsabilidad internacional del Estado de Chile.

NOVENO: Que a fin de acreditar lo correspondiente, la parte demandante acompañó los siguientes documentos a la carpeta electrónica: 1) copia de documentos intitulados “Algunos factores de daño a la salud mental”, “Algunos Problemas de Salud Mental detectados por Equipo Psicológico-psiquiátrico”, “Salud Mental y Violaciones a los derechos humanos”, “Tortura, tratos crueles e inhumanos en 1980. Su impacto psicológico” y “Trabajo social, una experiencia solidaria en la promoción y defensa de los derechos humanos”, remitidos por la Fundación Documentación y Archivo de la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago al 28° Juzgado Civil de Santiago, en causa rol N° 22.561-2018 caratulada “Agüero/Fisco de Chile”, de fecha 28 de junio de 2019; 2) copia de Certificado Clínico Integral emitido por PRAIS Región del Maule, respecto del actor, realizado entre el 30 de marzo y el 28 de abril de 2022; 3) copia de Informe de la Comisión Nacional sobre prisión Política y Tortura, noviembre 2004; 5) copia de Nómina de personas reconocidas como víctimas de prisión política y tortura; en la que se incluye al demandante bajo el N° 16.1387, página 395. 6) Copia de antecedentes de carpeta de don Francisco Antonio Muñoz García, del Instituto Nacional de Derechos Humanos.

DÉCIMO: Que de otro lado, previa solicitud de la parte demandada, se ordenó oficiar al Instituto de Previsión Social, a fin de que informe sobre todos los beneficios reparatorios del Estado y los montos total que -como beneficiario de las Leyes N°19.123, 19.234, 19.992 y 20.874- se hubiesen otorgado a don Francisco Antonio Muñoz García, Run 5.912.265-7, información que fue recepcionada en el tribunal con fecha 01 de diciembre de 2021 a folio 16, y que en síntesis consigna que aquel, ha recibido la cantidad de \$35.864.078.- entre septiembre de 1999 a noviembre de 2021, más Bono Ley N° 19.992 ascendente a \$3.000.000.-, más bono Ley N° 20.874 por \$1.000.000.- más bono Ley N° 20.134 por \$2.570.000.- aguinaldos por \$652.475.-, lo que hace un total general de \$43.086.553.- ascendiendo la pensión actual Valech a \$183.831.-

UNDÉCIMO: Que, son hechos establecidos en la causa, al no haber sido controvertidos por las partes y por encontrarse además acreditados con el mérito de la prueba producida por la demandante, de conformidad a lo prescrito por los artículos 1700, 1702 y 1706 del Código Civil, que don Francisco Antonio Muñoz García, cédula de identidad N° 5.912.265-7 fue calificado como víctima de violaciones a los derechos humanos por la Comisión Valech (1), incluyéndose en la Nómina de Prisioneros/as Políticos y Torturados/as Reconocidos/as por la Comisión bajo el N° 16.137, recibiendo por ello prestaciones pecuniarias de parte del Estado como se



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFXLN

«RIT»

Foja: 1

acredita con la información proporcionada por el Instituto de Previsión Social.

Luego, conforme a los antecedentes que obran en la carpeta electrónica, cabe señalar que el relato del actor no fue controvertido por la parte demandada, pareciendo además plausible y concordante con las demás probanzas rendidas por aquél, por lo que se tendrá por cierto que el 06 de junio de 1975, en la localidad de Mercedes, personal de la Policía de Investigaciones de Chile detuvo al actor, quien según aparece del Bando N° 31 del Jefe de Plaza de Talca, don Fernando Jorge Cruz Badilla, Coronel y Jefe de Plaza e Intendente de la Provincia de Talca y por orden del Gobierno Militar tenía orden de presentarse en el Regimiento Talca, desde el día jueves 04 de octubre de 1973. Luego de llevarlo a un recinto de esa policía, fue trasladado al Regimiento Talca, en calidad de incomunicado y siendo objeto de diversas torturas físicas y psíquicas, mediante golpes, aplicación de electricidad, amenazas, entre otras; el día 08 de junio fue trasladado al centro denominado Cuatro Álamos en Santiago, luego a un centro en la región del Maule, lugares en los que se mantuvieron los tratos vejatorios. Su libertad la obtuvo el 10 de septiembre de 1975.

Posteriormente fue detenido nuevamente el 18 de febrero de 1976 siendo trasladado a la Tercera Comisaría de esa ciudad y posteriormente ingresado en la cárcel de Talca, por orden de la Fiscalía Militar de Talca por infracción a la ley 12.927, lugar en el que se mantuvo hasta el 03 de marzo de 1976, según da cuenta el certificado N° 200-2004 emitido por Gendarmería de Chile. Durante ese periodo fue trasladado hasta las dependencias del Regimiento de Talca, donde funcionaba la Fiscalía Militar, para ser interrogado, mediando el uso de torturas psicológicas consistentes en presiones, amenazas y amedrentamientos.

DUODÉCIMO: Que en relación al primer supuesto de la acción de marras, esto es, la existencia de un hecho antijurídico, conforme a la naturaleza de la materia y hechos sobre los que versa la litis, del mérito de las probanzas reseñadas en los motivos anteriores, se tiene por acreditado que el actor Sr. Muñoz García fue detenido el 06 de junio de 1975 sin causa jurídica por agentes del Estado, siendo privado de libertad, incomunicado y torturado física y psíquicamente durante un periodo de 3 meses y 4 días desde su detención; y después fue nuevamente privado de libertad y sometido a torturas psicológicas por 14 días, en los recintos ya señalados precedentemente.

DÉCIMO TERCERO: Que las conductas descritas dan cuenta de la comisión de actos ilegales y arbitrarios, que afectan lo más esencial de los seres humanos, como son la vida, integridad física y psíquica y dignidad y que por su extensión y alcance trascienden al propio individuo, afectando a la humanidad toda, y por tanto se encuadran en el concepto de delito de lesa humanidad.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

DÉCIMO CUARTO: Que en efecto, consta en la documental ofrecida, en particular en el hecho de que el actor sabidamente es reconocido como víctima de violaciones a los derechos humanos como consta en los registros de la Comisión Nacional sobre Prisión Política y Tortura bajo el N° 16.137, conocida como Comisión Valech I, así como el documento emitido por el Instituto de Previsión Social relativo a los beneficios pecuniarios recibidos por el Sr. Muñoz desde el año 1999, circunstancias que no fueron controvertidas por el Fisco y por el contrario, fueron corroboradas a través de su relato, al igual que los antecedentes que obran en su Ficha personal del Instituto de Derechos Humanos, antecedentes que constituyen prueba irrefutable de lo que se reclama en autos, y que permiten a esta juez tener por probada la existencia de los hechos antijurídicos que se invocan

DÉCIMO QUINTO: Que los perjuicios sufridos por el actor aparecen como consecuencia natural y lógica de todo lo vivido; detención ilegal, tortura física, *pretium doloris*, y psíquica durante un periodo de 3 meses y 4 días y 14 días –respectivamente- todos hechos que indudablemente afectan de sobremanera la vida de cualquier persona, provocando entre otras cosas, trabas para la estabilidad emocional familiar y social, circunstancias acreditadas por los antecedentes tenidos a la vista, en particular el Certificado Clínico Integral emitido por el PRAIS de la Región del Maule, suscrito por profesionales de distintas áreas de la salud.

En el mismo destaca la existencia de un trastorno de estrés postraumático crónico producto de la represión política practicada por agentes del Estado, evento que se constituye como una experiencia altamente traumática y amenazante, en una postura de indefensión y nula capacidad de predicción. Se indica que existe una conexión ideo-afectiva entre el relato y el concomitante emocional, manteniendo entonación y conducta no verbal de conmoción, que se refleja en voz temblorosa, entrecortada y suspiros.

Todos los antecedentes reseñados permiten a esta sentenciadora tener por acreditadas los daños reclamados por el actor, cuyas consecuencias y secuelas psicológicas se mantienen en la actualidad y con el carácter de crónicas según la opinión de los profesionales que realizaron el informe, y que por supuesto dan cuenta del vínculo causal entre los hechos delictivos acreditados y el daño padecido por el demandante, puesto que de no mediar lo primeros jamás se habrían producido los segundos.

DÉCIMO SEXTO: Que habiéndose acreditado la existencia del daño moral que se reclama de conformidad a lo dispuesto en el artículo 1698 del Código Civil, corresponde pronunciarse sobre las defensas de la demandada.

DÉCIMO SÉPTIMO: Que en torno a la excepción de *prescripción extintiva* de la acción, incoada plateada por la demandada, huelga tener presente que el hecho que motiva esta acción, es de aquellos que la doctrina



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

y tribunales superiores de justicia reconoce como graves crímenes de lesa humanidad, tal y como lo establece los Convenios de Ginebra del año 1949, toda vez que estos hechos y especialmente los descritos en el motivo 12° ocurrieron en un contexto de excepción a nuestra democracia, período en que se vulneraron de manera grave, sistemática y masivamente los derechos humanos de las personas oponentes al régimen de entonces o a simples civiles que no adherían a ningún movimiento político, con el único fin posible de amedrentar al resto de la población civil, todo ello cometido por agentes del Estado o por civiles amparados por éste.

DÉCIMO OCTAVO: Que cabe precisar que la acción indemnizatoria que se deduce se encuentra sustentada en las torturas acreditadas que ha sufrido el actor por el Estado Chileno con enorme poder de coerción y uso de fuerza, vulnerándose con aquello lo dispuesto en el artículo 5.2 de la Convención Interamericana sobre Derechos Humanos, norma última que establece que nadie debe ser sometido a torturas ni a tratos crueles inhumanos o degradantes que así si bien la acción indemnizatoria tiene un contenido patrimonial obedece a índole humanitaria proveniente de los derechos de todos ser humano reconocidos en el tratado internacional indicado, que prima de acuerdo a las normas de derecho interno en específico al artículo 2497 del Código Civil.

DÉCIMO NOVENO: Que por otro lado sustenta la tesis de inaplicabilidad de la norma del Código Civil antes mencionada por el artículo 2° de la Convención Interamericana sobre Derechos Humanos que obliga a los estados parte a adoptar con arreglo a sus procedimientos constitucionales las medidas legislativas o de otro carácter que fueran necesarias para hacer efectivos tales derechos y libertades y el artículo 5° de la Constitución Política de la República que reconoce como limitación a la soberanía el respeto de los derechos esenciales que emana de la naturaleza humana y la obligación del mismo de promover dichos derechos fundamentales.

En efecto, ya la jurisprudencia se ha pronunciado en el sentido que la presente acción civil deriva justamente de hechos tipificados como crímenes de lesa humanidad los cuales no prescriben, por lo que resultaría incoherente entender que la acción de reparación está sujeta a normas de prescripción, puesto que ello atenta los principios del Derecho Internacional que establecen la obligación permanente del Estado de reparar a las víctimas de estos crímenes considerados de los más atroces, tal como se establece en el Pacto de Derechos Civiles y Políticos, de fecha 23 de marzo de 1976, Parte III, artículo 9, numerando quinto, y la Resolución Aprobada 56/83 de la Asamblea General de Las Naciones Unidas, de fecha 28 de enero 2002, sobre Responsabilidad del Estado por hechos internacionalmente ilícitos, en especial su capítulo segundo; y teniendo presente especialmente que ambas acciones se sustentan en el mismo hecho ilícito.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

VIGÉSIMO: Que dado que los Derechos Humanos reconocidos en la Convención son inherentes al ser humano durante toda la existencia de éste, no es posible sostener a juicio de esta sentenciadora que un Estado pretenda desconocer la reparación necesaria y obligatoria por el mero transcurso de éste, ya que ello significaría desconocimiento del Derecho Humano conculcado.

VIGÉSIMO PRIMERO: Que sustenta lo anterior el artículo 131 del Convenio de Ginebra que sostiene que ninguna parte contratante podrá exonerarse, ni exonerar a otra parte contratante, de las responsabilidades en que haya incurrido ella misma u otra parte contratante a causa de las infracciones previstas en el artículo 130 en el que se incluye la tortura o tratos inhumanos.

VIGÉSIMO SEGUNDO: Que, por lo demás, el que la Convención sobre la Imprescriptibilidad de los crímenes de guerra y de lesa humanidad establezca en su artículo 4° la imprescriptibilidad de la acción penal a los crímenes mencionados en el artículo 1 entre otros, esto es los de lesa humanidad no conlleva necesariamente la exclusión de la imprescriptibilidad de la acción civil, máxime considerando el contexto del preámbulo de la convención en análisis, en especial aquellos de los párrafos 3, 4, 6 y 7.

VIGÉSIMO TERCERO: Que de otro lado, huelga señalar que no se trata de una acción de indemnización de perjuicios “común” que derive de relaciones contractuales o extracontractuales propias del derecho interno, sino que como se dijo, nos encontramos ante una acción que se sustenta en situaciones de carácter humanitaria y que por lo tanto debe sujetarse a normas y principios y las reglas internacionales que conforman el *ius cogens*, propias del Derecho Internacional; así y de acoger la tesis planteada por la demandada en este punto, resultaría una grave infracción a las obligaciones internacionales que ha contraído nuestro Estado, es así que habiendo ratificado Chile la Convención de Viena en 1980, la que en su artículo 27 establece que un Estado no puede invocar su propio derecho interno para eludir sus obligaciones internacionales, como por ejemplo -y como se ha venido señalando- la de reparación, norma, que por lo demás, según nuestro ordenamiento interno tiene rango constitucional de acuerdo al artículo 5° de la Constitución Política del Estado, por lo que contrariar la norma mencionada, sería incluso infringir a nuestro propio sistema jurídico.

VIGÉSIMO CUARTO: Que por otra parte el artículo 2332 del Código Civil señala que: “*las acciones que concede este título por daño o dolo, prescriben en cuatro años, contados desde la perpetración del acto*”; el artículo 2514 señala que: “*la prescripción que extingue las acciones y derechos ajenos exige solamente cierto lapso de tiempo, durante el cual no se hayan ejercido dichas acciones. Se cuenta este tiempo desde que la obligación se haya hecho exigible*”; finalmente el artículo 2515 de igual cuerpo legal señala que el tiempo es de 5 años para las acciones ordinarias.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

VIGÉSIMO QUINTO: Que, en ese contexto, el estatuto del derecho privado chileno regula relaciones entre particulares, regidas por los principios de la autonomía de la voluntad y en plano de igualdad, cuestión inaplicable al caso *sub lite*, donde se busca regular y sancionar en el ámbito de derecho público, relaciones verticales del Estado con los particulares, determinando las responsabilidades que éste tenga por las afectaciones de derechos por parte de sus agentes.

VIGÉSIMO SEXTO: Que resulta inconcuso que tratándose del resarcimiento de las transgresiones a los Derechos Humanos, la fuente de responsabilidad civil o el estatuto aplicable, no puede encontrarse en nuestro Código Civil, toda vez que las normas de regulación y protección de tales derechos son posteriores a nuestra codificación, y las ahí contenidas no fueron concebidas por Bello para la solución de problemas contemporáneos, como el de marras, para los cuáles ha devenido el desarrollo de nuevas concepciones al amparo del Derecho Internacional, el que incorporado en virtud del artículo 5° de nuestra Constitución Política, resulta absolutamente vinculante y obligatorio.

VIGÉSIMO SÉPTIMO: Que así, en el caso *sub lite*, la detención ilegal y torturas propinadas al actor y sus consecuencias, constituyen actividades ilegítimas llevadas a cabo al margen de la juridicidad y constitucionalidad, por ende, se trata de un crimen de lesa humanidad, que de acuerdo al Derecho Internacional a través de normas de *Ius Cogens*, del Derecho Consuetudinario y Derecho Convencional donde se ha declarado su imprescriptibilidad, sin distinción alguna de si ello alude a las acciones penales y civiles, sin que pueda estimarse dicha omisión como suficiente para interpretar dicho cuerpo normativo en contra de sus beneficiarios naturales, lo que no sería sino contrariar su historia fidedigna.

VIGÉSIMO OCTAVO: Que, en efecto, el artículo 63.1 de la Convención Americana de Derechos Humanos establece que cuando haya violación de un derecho o libertad habrá derecho al pago de una justa indemnización a la parte lesionada, y el artículo 1.1 trata de las obligaciones de respeto y garantía por parte de los Estados partes de las disposiciones contenidas en tal pacto, relativas al respeto y protección de derechos fundamentales.

VIGÉSIMO NOVENO: Que así no resulta posible aplicar las normas del Código Civil y declarar prescritas acciones indemnizatorias ordinarias emanadas de violaciones a derechos fundamentales, por ser contrarias al orden jurídico internacional, que traducido en Convenios y Tratados y por clara disposición constitucional, son vinculantes para Chile, como ha reconocido y declarado abundante jurisprudencia de nuestros Tribunales Superiores de Justicia, entre otros, en el homicidio de Fernando Vergara, los denominados caso Liguña, Caravana de la Muerte -capítulo San Javier-, Secuestro y Desaparición de Darío Miranda Godoy y Jorge



«RIT»

Foja: 1

Solovera Gallardo y secuestro y desaparición de Sergio Tormen Méndez, desechándose así la excepción de prescripción invocada por el Fisco.

TRIGÉSIMO: Que los artículos 6 y 7 de la Constitución Política de la República establecen los principios de igualdad ante la ley de gobernantes y gobernados, siendo responsables tanto de sus acciones como de sus omisiones, asimismo el artículo 4º de la Ley 18.575 sobre Bases Generales de la Administración del Estado, señala que éste será responsable por los daños que causen los órganos de la Administración en el ejercicio de sus funciones, sin perjuicio de las responsabilidades que pudieren afectar al funcionario que los hubiere ocasionado, normas que en conjunto con los tratados internacionales vigentes en Chile, reafirman el deber de responder y resarcir los daños, normas que carecerían de toda validez y operatividad de aplicarse las reglas y plazos del derecho común a materias de tan alto dolor y conocimiento público, como son las violaciones a los Derechos Humanos.

TRIGÉSIMO PRIMERO: Que, por lo señalado precedentemente, esta sentenciadora estima que los cómputos de los plazos establecidos en los artículos 2332 y 2515 no son aplicables en la especie, entran en directa contradicción con normas internacionales, normas de *Ius Cogens*, el Derecho Consuetudinario y el Derecho Constitucional, desechándose así la prescripción invocada por la demandada.

TRIGÉSIMO SEGUNDO: Que seguidamente, en lo tocante a la defensa de la demandada invocada como excepción de “*reparación satisfactiva*”, cabe señalar que de acuerdo a la información remitida por el Instituto de Previsión Social, el demandante ha recibido beneficios pecuniarios por parte del Estado por el hecho de haber sido calificado como víctima de violaciones a los derechos humanos, percibiendo la suma de \$35.864.078.- entre septiembre de 1999 a noviembre de 2021, más Bono Ley N° 19.992 ascendente a \$3.000.000.-, más bono Ley N° 20.874 por \$1.000.000.- más bono Ley N° 20.134 por \$2.570.000.- aguinaldos por \$652.475.-, lo que hace un total general de \$43.086.553.- ascendiendo la pensión actual Valech a \$183.831.-

Sobre este punto, huelga precisar al respecto que la Ley 19.123, que crea la Corporación Nacional de Reparación y Conciliación, establece una pensión de reparación y otorga otros beneficios en favor de las personas que ahí señala, dicho cuerpo legal ha establecido medios voluntarios a través de los cuales el Estado Chileno ha intentado reparar los daños ocasionados a las personas declaradas víctimas de violaciones a los derechos humanos o de violencia política, pero sin que deba entenderse una supuesta incompatibilidad entre estos resarcimientos y aquellos que legítimamente y por la vía jurisdiccional pretendan las víctimas.

TRIGÉSIMO TERCERO: Que, en este sentido, el propio artículo 4º de la citada ley dispone que: “*en caso alguno la Corporación podrá asumir funciones jurisdiccionales propias de los Tribunales de Justicia ni*



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

interferir en procesos pendientes ante ellos. No podrá, en consecuencia, pronunciarse sobre la responsabilidad que, con arreglo a las leyes, pudiere haber a personas individuales?», lo que deja de manifiesto el pleno resguardo a la garantía constitucional de acudir a los tribunales de justicia cuando se estime que existe un daño que no ha sido reparado íntegramente.

En consecuencia, se concluye que aun cuando el actor es beneficiario, las mencionadas leyes en parte alguna establecieron una incompatibilidad entre los beneficios que otorga y las indemnizaciones de perjuicios establecidas en sede judicial.

TRIGÉSIMO CUARTO: Que asimismo, los medios voluntarios asumidos por el Estado y fijados en la ley singularizada, en modo alguno importan una renuncia o prohibición para que las víctimas acudan a la sede jurisdiccional a fin de que ésta, por los medios que autoriza la ley, declare la procedencia de una reparación por daño moral, en consecuencia, los beneficios establecidos en la Ley 19.123 y 19.980 no resultan incompatibles con la reparación material del daño moral, cuya cuantía y para el caso que sea procedente será determinada en este juicio.

TRIGÉSIMO QUINTO: Que, en consecuencia, la acción de indemnización por daño moral impetrada, en caso alguno resulta incompatible con los beneficios que ha recibido el actor, a cualquier título y en cualquier momento, desestimándose la excepción alegada de reparación satisfactiva, sin perjuicio de considerarse estos al momento de cuantificar la indemnización por daño moral, como se dirá.

TRIGÉSIMO SEXTO: Que, así las cosas, desechadas que fueren las defensas fiscales, y establecida la existencia del ilícito y su relación causal con los daños y perjuicios invocados, corresponde ponderar los antecedentes que obran en la carpeta electrónica, y particularmente el Certificado Clínico Integral reseñado en los considerandos precedentes, emitido por el PRAIS de la Región del Maule y suscrito por profesionales de distintas áreas de la salud, en el que como se dijo anteriormente, se destaca la existencia de un trastorno de estrés postraumático crónico producto de la represión política practicada por agentes del Estado, evento que se constituye como una experiencia altamente traumática y amenazante, en una postura de indefensión y nula capacidad de predicción. Se indica que existe una conexión ideo-afectiva entre el relato y el concomitante emocional, manteniendo entonación y conducta no verbal de conmoción, que se refleja en voz temblorosa, entrecortada y suspiros.

TRIGÉSIMO SÉPTIMO: Que, conforme a los antecedentes psicológicos reseñados anteriormente, los cuales en su conjunto dan cuenta fehaciente de los trastornos y patologías que afectan al actor como consecuencia del actuar de agentes del Estado, circunstancias que además han sido refrendadas por el informe emitido por el Programa PRAIS, constándoles que el actor se encuentra en una situación de trastorno de estrés postraumático crónico, no cabe sino dar lugar a la acción



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFXLN

«RIT»

Foja: 1

indemnizatoria solicitada por el actor don Francisco Antonio Muñoz García, regulando esta falladora su reparación prudencialmente en la suma \$50.000.000.- (cincuenta millones de pesos) atendida la duración de los episodios de detención y torturas y tratos vejatorios, aso como la entidad de las consecuencias que en su vida tuvo la violación a sus derechos humanos, que fuera reconocida como víctima del Estado Chileno en el Informe de la Comisión Nacional sobre Prisión Política y Tortura (Valech 1), lo que evidentemente conlleva gran dolor y aflicción para todo ser humano, no sólo en lo físico inmediato que se vio reflejado en los golpes y torturas que como es de público conocimiento fueron sometidos los prisioneros políticos, sino que además un estado de vulnerabilidad interna con efectos permanentes, tal como han sido constatado en el certificado clínico ya referido.

TRIGÉSIMO OCTAVO: Que, sin perjuicio de lo anterior, tal como se dijo con anterioridad, de acuerdo al documento acompañado a los autos emitido por el Instituto de Previsión Social, don Francisco Antonio Muñoz García ha recibido la suma de \$35.864.078.- entre septiembre de 1999 a noviembre de 2021, más Bono Ley N° 19.992 ascendente a \$3.000.000.-, más bono Ley N° 20.874 por \$1.000.000.- más bono Ley N° 20.134 por \$2.570.000.- aguinaldos por \$652.475.-, lo que hace un total general de \$43.086.553.- ascendiendo la pensión actual Valech a \$183.831.-, dineros que si bien no constituyen una reparación integral como pretendía la demandada, dicho antecedente ha sido considerado por esta sentenciadora al momento de cuantificar el daño moral sufrido por el demandante.

TRIGÉSIMO NOVENO: Que los demás antecedentes allegados al proceso en nada alteran lo resuelto precedentemente.

CUADRAGÉSIMO: Que, atendido el carácter declarativo del proceso, la suma ordenada pagar sólo devengará intereses y reajustes, una vez que se encuentre firme o ejecutoriada y hasta su pago efectivo.

CUADRAGÉSIMO PRIMERO: Que atendido el mérito de lo razonado anteriormente y el hecho que la demandada no controvertió sustancialmente los hechos, cada parte pagará sus costas.

Por estas consideraciones y atendido lo antes razonado y lo dispuesto en los artículos 160, 170, 748 y siguientes del Código de Procedimiento Civil; artículo 48 del Código Orgánico de Tribunales; artículos 2332 y 2497 del Código Civil; Ley N° 19.992, ley N° 19.123; artículo 2.3 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos; artículo 14.1 de la Convención sobre la Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos y degradantes; artículos 1.1, 2 y 63.1 de la Convención Americana de Derechos Humanos; los Principios 15, 18 y 20 de los Principios y directrices básicos sobre el derecho de las víctimas de violaciones manifiestas de las normas internacionales de derechos humanos y de violaciones graves del derecho internacional humanitario, se declara:



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN

«RIT»

Foja: 1

I.- Que se rechazan las excepciones de reparación del daño y de prescripción deducidas por la demandada;

II.- Que **se acoge parcialmente** la demanda de fecha 20 de octubre de 2021, condenándose al Fisco a pagar al demandante don Francisco Antonio Muñoz García, la suma de \$50.000.000.- (cincuenta millones de pesos) por concepto de indemnización de perjuicios por responsabilidad extracontractual por daño moral;

III. – Que la suma ordenada pagar devengará reajustes e intereses desde que el presente fallo quede ejecutoriado y hasta su pago efectivo.

IV.- Que cada parte pagará sus costas.

Regístrese, notifíquese, consúltese sino se apelare.

DICTADA POR DOÑA ROCIO PÉREZ GAMBOA, JUEZ TITULAR.

Se deja constancia que se dio cumplimiento a lo dispuesto en el inciso final del art. 162 del C.P.C. en **Santiago, veintinueve de Noviembre de dos mil veintidós**



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: KPFXCXFLN